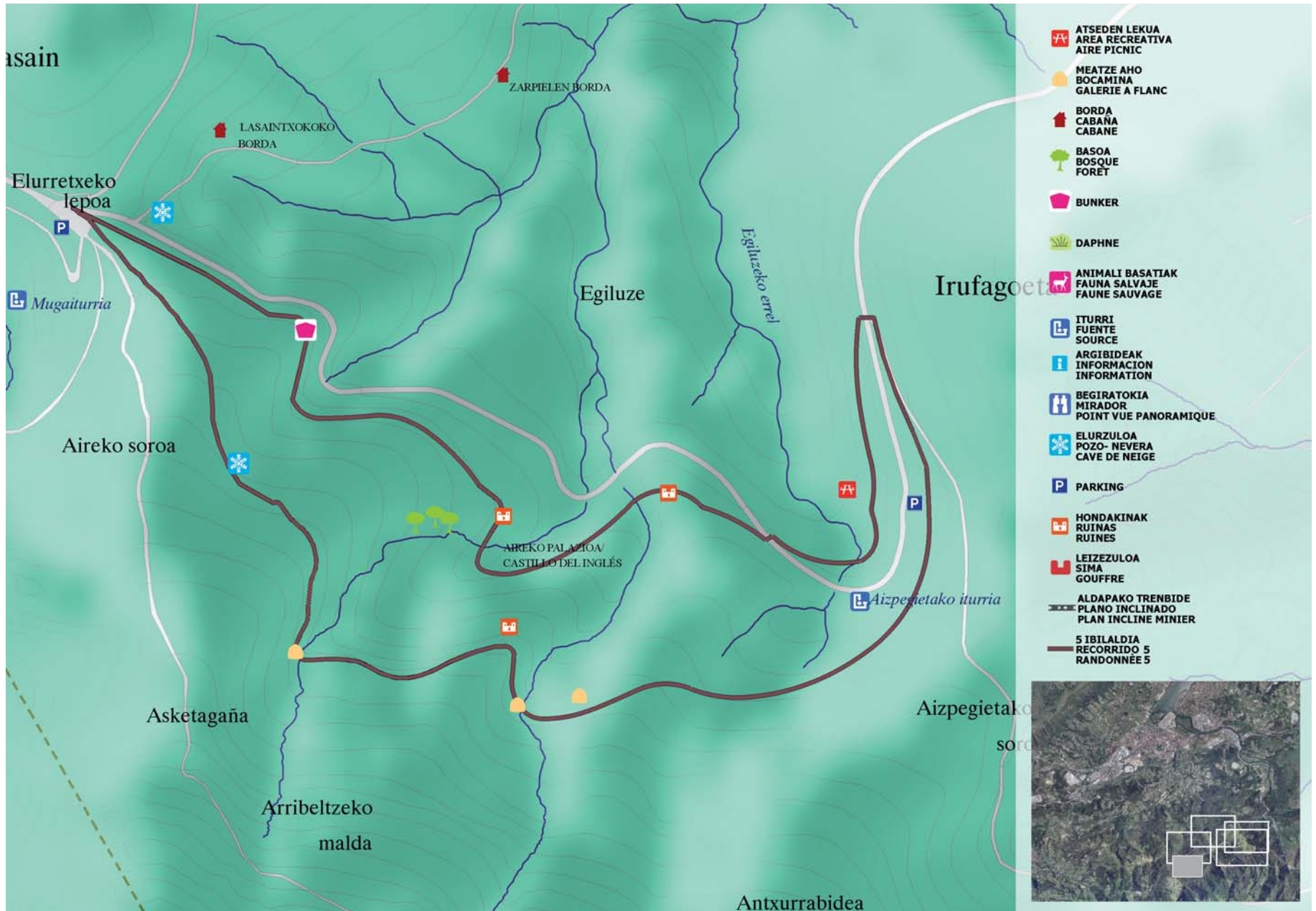


MEATZARITZA: SAN FERNANDOKO BARRUTIA. IKAZKINTZA LA MINERÍA: EL COTO DE SAN FERNANDO. EL CARBONEO LA MINE : LA RÉSERVE DE SAN FERNANDO. LE CHARBONNAGE



MEATZARITZA: SAN FERNANDOKO BARRUTIA. IKAZKINTZA

LA MINERÍA: EL COTO DE SAN FERNANDO. EL CARBONEO

LA MINE : LA RÉSERVE DE SAN FERNANDO. LE CHARBONNAGE



RECORRIDO 5: LA MINERÍA: EL COTO DE SAN FERNANDO. EL CARBONEO

- **TRAYECTO:** Punto de inicio y fin en Elurretzeko Lepoa.
- **DESCRIPCIÓN:** Del parking de Elurretzeko Lepoa caminaremos por sendero junto a un cierre de alambre pasando junto a la nevera de Aireko Soroa. En una encrucijada, ascenderemos al frente hasta salir a una pista forestal. A lo largo de esta pista advertiremos diversas instalaciones mineras (bocaminas, casetas de explotación, polvorines de escombreras, etc.) del Coto de San Fernando. Faldeando sobre la fuente de Aizpegieta Iturria, salimos a la carretera GI-3454. El camino continúa atravesando el viaducto del antiguo ferrocarril minero hasta llegar a Aireko Palaziyoa (Castillo del Inglés). Dejando atrás tan singular paraje encontraremos unas hayas trasmochas situadas en las inmediaciones de una plaza de carboneo. Faldearemos siguiendo senderos de ganado y cruzando una hondonada saldremos en las inmediaciones de un búnker, desde donde volveremos al aparcamiento de Elurretxe.
- **DISTANCIA:** 2.530 metros.
- **DESNIVEL ACUMULADO:** 58 metros.
- **TIEMPO ESTIMADO DE RECORRIDO:** 1 hora y 15 minutos.
- **INFORMACIÓN DE INTERÉS:** Acompaña de este mapa en tu recorrido.

AIAKO HARRIA PARKE NATURELEKO

INFORMAZIO GUNEA:

KOKAPENA: LAPURRITURRI. ERLAITZKO GAINA.

DATAK: ASTE SANTUTIK IRAILAREN AMAIERA ARTE.

ORDUTEGIA: LARUNBATETAN ETA IGANDEETAN

10:00ETATIK 14:00ETARA

PUNTO DE INFORMACIÓN DEL

PARQUE NATURAL DE AIAKO HARRIAK:

UBICACIÓN: LAPURRITURRI. ALTO DE ERLAITZ.

FECHAS: DESDE SEMANA SANTA HASTA FINALES DE SEPTIEMBRE.

HORARIO: SÁBADOS Y DOMINGOS DE 10 A 14H.

POINT D'INFORMATION DU

PARC NATUREL DES TROIS COURONNES :

LOCALISATION : LAPURRITURI. ALTO DE ERLAITZ.

DATES : DE PÂQUES À FIN SEPTEMBRE.

HEURES D'OUVERTURE :

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 14H.

5. IBILBIDEA: MEATZARITZA: SAN FERNANDOKO BARRUTIA. IKAZKINTZA

- **IBILBIDEA:** Hasierako gunea eta amaiera, Elurretzeko Lepoa.
- **DESKRIBAPENA:** Elurretzeko Lepoko aparkalekutik bide batean ibiliko gara alanbrezko itxitura baten ondok eta Aireko Soroko elurzuloaren ondoan pasako gara. Bidegurutze batean, aurrera igoko gara, basoko pista batera atera arte. Pista horretan goazela, San Fernando barrutiko meatze instalazio batzuk ikusiko ditugu (meatze-ahokak, ustiapen etxolak, hondakindegia-bolborategiak eta abar). Aizpegieta iturritik hegalean ibiliz, GI-3454 errepidera aterako gara. Bideak antzinako trenbidearen zubibidea zeharkatzen du, eta Aireko Palaziyoa (Ingelesaren Gaztelua) eraikina dagoen tokira iristen da. Toki berezi hori atzean utzita, pago motz batzuk aurkituko ditugu ikazkintza gune baten inguruan. Hegalean ibiliko gara eta ganaduentzako bidexkak jarraituko ditugu. Sakonune bat gurutzatu ondoren, bunker baten ondora aterako gara eta handik Elurretzeko aparkalera itzuliko gara.
- **DISTANTZIA:** 2.530 metro.
- **METATUTAKO DESNIBELA:** 58 metro.
- **IBILBIDEA EGITEKO KALKULATZEN DEN DENBORA:** Ordu bat eta 15 minutu.
- **INFORMAZIO INTERESGARRIA:** Eraman ezazu mapa hau zure ibilbidean.

PARCOURS 5 : LA MINE: LA RÉSERVE DE SAN FERNANDO. LE CHARBONNAGE

- **TRAJET :** Point de départ et d'arrivée à Elurretzeko Lepoa.
- **DESCRIPTION :** Depuis le parking d'Elurretzeko Lepoa, il faut suivre le sentier près d'une clôture en fil de fer en passant près de la glacière d'Aireko Soroa. Au croisement, gravir la pente en face jusqu'à arriver à un chemin forestier. Le long de cette piste, on peut observer plusieurs installations minières (carreaux de mine, baraques d'exploitation, terrils, etc.) de la Réserve de San Fernando. Après avoir contourné la fontaine d'Aizpegieta Iturria, on arrive sur la route GI-3454. Le chemin continue en traversant le viaduc de l'ancien chemin de fer minier jusqu'à Aireko Palaziyoa (Château de l'Anglais). En laissant derrière soi cette contrée si singulière, on trouve quelques hêtres âgés, tout près d'un lieu de charbonnage. On les contourne en suivant des sentiers de bétail et, après avoir traversé un creux, on sort à proximité d'un bunker d'où l'on regagne le parking d'Elurretxe.
- **DISTANCE :** 2.530 mètres.
- **DÉNIVELLATION CUMULÉE :** 58 mètres.
- **TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ :** 1 heure et 15 minutes.
- **INFORMATION UTILE :** Prenez cette carte pour votre parcours.

EUSKADI



Turismo Turismo
Plaza Luis Mariano, 3
Tel.: 0034 943 020 732
www.irun.org/turismo